

Linii directoare pentru  
autoturisme



**LeasePlan**



What's next?

## Prezentare generală a partenerilor



Compania SGS este lider mondial în inspectarea, verificarea, testarea și certificarea autovehiculelor. Ajutăm fiecare jucător din industria auto să își îmbunătățească performanțele și să reducă risurile. Serviciile noastre vizează proiectarea, construirea și utilizarea de soluții de inspectare a autovehiculelor în întreaga lume. Autoritățile, producătorii și companiile de finanțare și de asigurare, precum și consumatorii, se bazează pe soluțiile noastre independente, precise și sigure pentru a limita daunele și a spori siguranța autovehiculelor. [www.sgs.com](http://www.sgs.com)



DEKRA este unul dintre cele mai importante organizații de specialitate din lume. Compania activează în prezent în 50 de țări și mai mult de 29 000 de angajați sunt implicați în asigurarea pe termen lung a siguranței, calității și protejării mediului. Unitățile de business "Autovehicule", "Producție industrială" și "Personal" ale companiei DEKRA furnizează servicii profesioniste și inovatoare în domeniile inspectare, expertiză, gestionarea reclamațiilor, consultanță, certificare, producție industrială și testarea produselor. DEKRA Automotive Solutions, unitatea de servicii a companiei DEKRA Group și o componentă-cheie a unității de "Autovehicule", este o organizație internațională cu competențe specializate în managementul scoaterii din parc auto și al recomercializării vehiculelor rulate. Compania are o vastă experiență în furnizarea de soluții de management al vehiculelor rulate, personalizate pentru industria auto și companiile de închiriere auto și leasing. [www.dekra.com](http://www.dekra.com)



EurotaxGlass's este cel mai important furnizor de date, soluții și servicii de informații de afaceri pentru industria auto europeană. Combinând colectarea de date, analize de piață și modele matematice, EurotaxGlass's oferă informații de încredere și esențiale pentru procesele decizionale. [www.eurotax.com](http://www.eurotax.com)



Audatex, o companie Solera, este singurul furnizor global de soluții pentru gestionarea daunelor. Furnizăm cea mai cuprinzătoare și integrată suita de aplicații din domeniu pentru analiza și estimarea daunelor, gestionarea depozitelor și atelierelor auto și date analitice de business pentru managementul performanțelor. Soluțiile noastre ajută firmele de asigurări, atelierele de reparări pentru autovehicule avariate în coliziuni și firmele de reciclare a autovehiculelor să automatizeze procesele de business de bază, să eficientizeze fluxurile de lucru cu partenerii din domeniu și să gestioneze performanțele. [www.audatex.com](http://www.audatex.com)



Cu peste 10 000 de angajați în peste 70 de țări din Europa, Asia, America și Africa, TÜV NORD GROUP se dedică în mod activ clientilor săi la nivel național și internațional. Portofoliul său extins de certificare, service și testare/inspectare cuprinde testări.inspectări individuale specifice și, de asemenea, managementul soluțiilor complexe de siguranță. [www.tuv-nord.com](http://www.tuv-nord.com)



## Introducere

LeasePlan adoptă o abordare profesionistă a procesului de returnare la sfârșitul perioadei de leasing. Le oferim clienților noștri din domeniul leasingului și recomercializării servicii complet independente, corecte și transparente. Am creat standarde minime privind starea așteptată a fiecărui vehicul în leasing care este returnat. Acestea sunt cunoscute drept standarde privind uzura normală și sunt detaliate pe larg în Ghidul privind uzura normală.

După ce este returnat companiei LeasePlan, fiecare vehicul este supus unei inspecții amănunte și a interiorului și exteriorului său. Pentru a menține independența evaluărilor, LeasePlan a angajat serviciile companiilor SGS Automotive și DEKRA Automotive Services pentru efectuarea acestor inspecții. Ambele companii sunt lideri de piață în domeniul inspectării și verificării vehiculelor și asigură inspecții bazate pe datele producătorilor. Pentru fiecare vehicul se generează un raport de stare și evaluare. Aceste rapoarte sunt puse la dispoziția clienților de leasing și a cumpărătorilor de vehicule rulate.

Întregul proces de inspectare a fost analizat și evaluat în mod independent de TÜV Nord. Compania LeasePlan se mândrește cu faptul că acest proces este certificat în conformitate cu standardul Uzură normală al Grupului TÜV Nord.

# Acceptabil și inacceptabil

Se spune că o imagine valorează cât o mie de cuvinte; de aceea, pentru ca dvs. să înțelegeți mai ușor ce este uzura normală, veți găsi în acest ghid reprezentări schematicice a ceea ce este – și ceea ce nu este – acceptabil din acest punct de vedere la returnarea vehiculului.



Desigur, este dificil să acoperim fiecare daună în parte, care poate să apară. Însă, după ce veți fi terminat de citit acest ghid, veți avea o idee foarte clară despre standardul minim așteptat pentru vehiculele returnate.

Rețineți că evaluarea uzurii normale depinde, în general, de vechimea și kilometrajul vehiculului inspectat. Cu toate acestea, anumite distrugeri și daune, de exemplu articole lipsă sau componente din sticlă sparte, nu sunt acceptabile, indiferent de vechimea și kilometrajul vehiculului. În toate cazurile, ne vom strădui să evaluăm corect despăgubirile pentru daune, taxând mai degrabă, atunci când este posibil, reparații și nu înlocuire de componente.

După ce partenerii noștri independenți finalizează inspecția de evaluare, aceștia pregătesc un raport de stare care identifică toate daunele pe care le prezintă vehiculul, în afara uzurii normale acceptate. De asemenea, în acest raport vor fi detaliate metodele de reparare și costul reparațiilor. Va fi pregătit un raport de evaluare pentru cumpărătorul vehiculului rulat.



# Returnarea vehiculului

Practic, toate articolele care vi s-au remis împreună cu vehiculul atunci când acesta v-a fost livrat trebuie returnate împreună cu vehiculul.



Aceste articole includ, însă nu se limitează la:

- Toate seturile de chei, inclusiv cheia principală și cheile de rezervă
- Toate documentele originale, cum ar fi manualul de utilizare etc.
- Dovada semnată/ștampilată a istoricului de service
- Certificatul de inspecție tehnică valabil (dacă este cazul)
- Cartele de cod radio
- Cartele SD, CD-uri sau DVD-uri pentru navigație prin satelit (pentru securitate, ștergeți locurile stocate, de exemplu adresa de domiciliu)
- Toate echipamentele audio amovibile (de exemplu, panourile frontale ale unităților)
- Toate echipamentele optionale montate pe vehicul și fără fixare permanentă (bare de remorcare, parasolare pentru ușile din spate etc.)
- Toate echipamentele de urgență furnizat împreună cu vehiculul (cric, suport de roată, triunghi de avertizare, trusa de prim ajutor etc.)
- Roata de rezervă trebuie să fie la bord și să îndeplinească cerințele legale.
- Dacă vehiculul dvs. are un "set de mobilitate pentru anvelope", acesta trebuie să fie funcțional (material de etanșare și compresor de 12 V cu conectare la priza pentru brișchetă)
- Capacile de roți originale

## Îndepărtați toate obiectele personale

De asemenea, rețineți că, înainte de colectarea vehiculului, trebuie să îndepărtați toate efectele personale, de exemplu:

- CD-uri cu muzică
- Hărți rutiere
- Ochelari de soare
- Cartele pentru alimentare cu carburant

Nu uitați să verificați toate zonele de depozitare din interiorul vehiculului, inclusiv portbagajul, torpedoul, buzunarele ușilor, buzunarele banchetei din spate și toate celelalte spații de stocare. Nu avem posibilitatea să returnăm efectele personale rămase în vehicul după colectarea acestuia.

# Sfaturi pentru evaluarea dinainte de colectare

Pentru a evita orice costuri pentru daune neprevăzute, există câteva lucruri pe care le puteți face înainte de colectarea vehiculului și trimiterea sa spre evaluare.

## **Utilizați acest ghid în întregime:**

Utilizați acest ghid pentru a examina vehiculul și a nota deteriorările vizibile pe care le observați. Propria dvs. inspectare înainte de colectare vă ajută să înțelegeți exact ce daune are vehiculul și să nu aveți surprize legate de costuri neașteptate.

## **Asigurați-vă că vehiculul dvs. are interiorul și exteriorul curate:**

Atunci când inspectați vehiculul și în ziua colectării, asigurați-vă că are interiorul și exteriorul curate. Dacă automobilul este murdar, daunele vor fi mai dificil de observat și de luat în evidență. Dacă vehiculul este murdar în ziua colectării, preluarea poate fi anulată și puteți fi taxat pentru colectarea reprogramată.

## **Inspectați vehiculul în lumină naturală:**

Parcați vehiculul într-un loc bine luminat natural și neumbrit de copaci, clădiri etc. Acest lucru vă va ajuta să observați toate urmele de lovituri sau zgârieturile care, altfel, ar fi dificil de văzut.

## **Verificați vehiculul atunci când este uscat:**

Un automobil ud sporește dificultatea observării zgârieturilor și a urmelor de lovituri. Dacă automobilul tocmai a fost spălat sau a plouat, lăsați-l să se usuce bine înainte de a-l inspecta.

## **Sfaturi pentru observarea loviturilor:**

Este mult mai probabil să observați eventualele lovituri dacă examinați o suprafață a vehiculului din profil (din lateral), nu frontal. De asemenea, examinați vehiculul din mai multe unghiuri.

## **Inspectați toate suprafețele:**

Nu uitați să inspectați lămpile, parbrizul, oglinzile și suprafețele mai puțin vizibile ale vehiculului, cum ar fi cupola sau zonele de sub bara de protecție.

## **Fiiți obiectiv:**

Inspectați și evaluați vehiculul cât mai obiectiv posibil folosind sfaturile de mai sus. Eventual, solicitați unui prieten sau coleg să vă ajute.

# Anvelopele, autocolantele și curățarea

## **Anvelopele**

Evaluarea de uzură normală include și inspectarea anvelopelor. Dacă în acordul de servicii a fost inclusă echiparea vehiculului cu anvelope de iarnă, trebuie returnat setul complet de patru roți, inclusiv jantele și bufoanele. Dacă vehiculul este returnat în perioada de iarnă, același lucru este valabil pentru anvelope de vară. Consultați contractul cu reprezentanța locală LeasePlan pentru prevederile specifice privind metoda de returnare a anvelopelor de iarnă și de vară.

Numeiroși producători nu mai includ o roată de rezervă, echipând, în schimb, automobilul cu un așa-numit „set de mobilitate pentru anvelope” cuprinzând un material de etanșare și un compresor de aer (12 V). Dacă automobilul este echipat cu un „set de mobilitate pentru anvelope”, acesta trebuie să fie la bord și trebuie să fie funcțional la momentul returnării automobilului. Dacă vehiculul a fost furnizat cu o roată de rezervă, este obligatoriu ca aceasta să fie la bord la momentul returnării vehiculului.

## **Autocolantele**

Etichetele publicitare, însemnele, autocolantele (inclusiv reziduurile de adeziv), indiferent de mărimea sau starea lor, pot avea un impact negativ asupra valorii de revânzare a vehiculului. Prin urmare, acestea trebuie să fie complet și curat îndepărtate înainte de vânzarea vehiculului, indiferent dacă sunt pe caroserie sau pe suprafetele din sticlă. Toate costurile aferente pentru îndepărarea elementelor de mai sus vor fi taxate. Consultați contractul cu reprezentanța locală LeasePlan pentru prevederile specifice privind metoda de returnare în raport cu prezența autocolantelor.

## **Curățarea**

Apreciem returnarea vehiculelor într-o stare corespunzătoare de curățenie. Mirosurile neplăcute și/sau petele din interiorul vehiculului pot afecta valoarea de utilizare a vehiculului returnat. Prin urmare, înainte de a returna vehiculul, poate fi necesar să efectuați o curățare completă a acestuia la o firmă specializată în acest domeniu.

# Exterior

## Caroseria și vopseaua vehiculului

### ✓ Acceptabil

- Ciobituri și zgârieturi de până la 10 cm care pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Uzuri prin frecare și abraziuni de până la 2 cm care pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Adâncituri de până la 2 cm, cu condiția existenței a nu mai mult de două adâncituri per panou

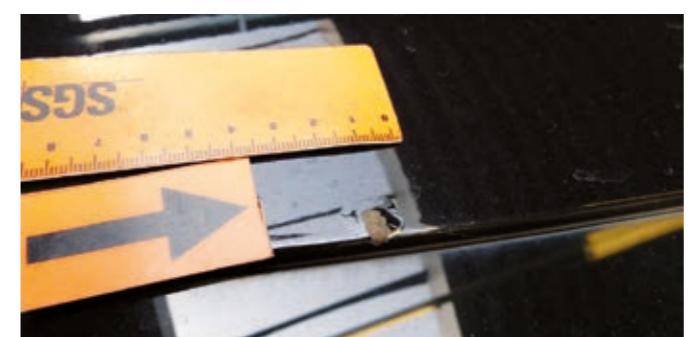
- Ciobituri în urma impactului cu pietre, cu condiția ca mai puțin de 25% din panou să fie afectat și să nu existe semne de dezvoltare a coroziunii
- Ciobituri eliminate în mod corespunzător înainte de dezvoltarea coroziunii



### ✗ Inacceptabil

- Ciobituri și zgârieturi mai lungi de 10 cm
- Uzuri prin frecare și abraziuni mai mari de 2 cm
- Orice ciobituri, zgârieturi, uzuri prin frecare și abraziuni care nu pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Adâncituri mai mari de 2 cm
- Mai mult de două adâncituri per panou
- Adâncituri, uzuri prin frecare și zgârieturi cu semne de dezvoltare a coroziunii

- Ciobituri (în urma impactului cu pietre) care acoperă mai mult de 25% din panou
- Revopsire incorectă cu diferențe de culoare
- Reparare incorectă
- Dezvoltare a coroziunii pe orice tip de element deteriorat
- Decolorare a vopselei în urma unor impacturi externe



# Exterior

## Grila și bara de protecție

### ✓ Acceptabil

- Ciobituri și zgârieturi de până la 10 cm care pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Uzuri prin frecare și abraziuni de până la 2 cm care pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Pentru bare de protecție texturate sau nevopsite, zgârieturile și creștările de până la 10 cm sunt acceptabile

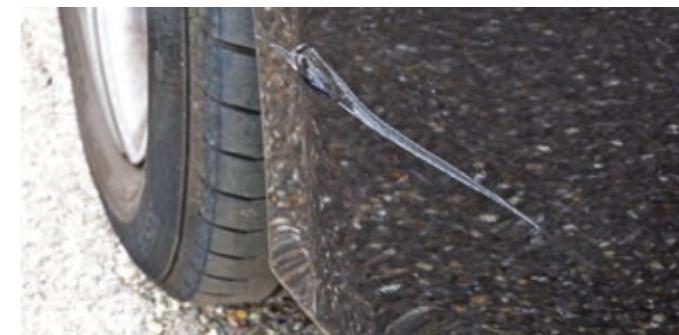
- Pentru bare de protecție texturate sau nevopsite, uzurile prin frecare și abraziunile de până la 2 cm sunt acceptabile
- Adâncituri de până la 2 cm, cu maximum 2 adâncituri per bară de protecție sau grilă
- Decolorări cauzate de impacturi externe, de exemplu din cauza condițiilor meteorologice



### ✗ Inacceptabil

- Ciobituri și zgârieturi mai lungi de 10 cm
- Uzuri prin frecare și abraziuni mai mari de 2 cm
- Pentru bare de protecție vopsite: orice ciobituri, zgârieturi, uzuri prin frecare și abraziuni care nu pot fi eliminate prin lustruire mecanică

- Grile și bare de protecție rupte, crăpate sau deformate
- Adâncituri mai mari de 2 cm
- Mai mult de două adâncituri per grilă sau bară de protecție
- Daune cauzate de utilizarea incorectă a unor substanțe chimice



# Exterior

## Uzura anvelopelor și a jantelor

### ✓ Acceptabil

- Anvelope cu adâncimea profilului suprafeței de rulare de minim 1.6 mm sau cu profiluri de rulare care se conformează cerințelor legale locale
- Pe fața ornamentului de roată, jantei sau aliajului: o singură urmă de uzură prin frecare sau abraziune de până la 10 cm



### ✗ Inacceptabil

- Zgârieturi, urme de uzură prin frecare sau abraziuni mai mari de 10 cm
- Anvelope deformate, de exemplu, din cauza frecării de borduri
- Anvelope cu umflături, fisuri sau tăieturi
- Deteriorări ale părților laterale și ale suprafeței de rulare

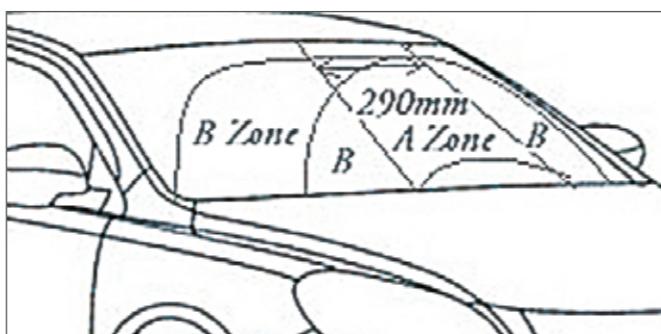
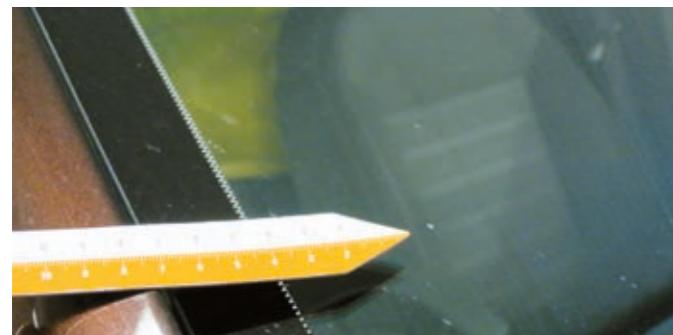


## Exterior

# Vitrajul, farurile și lămpile de semnalizare/avertizare

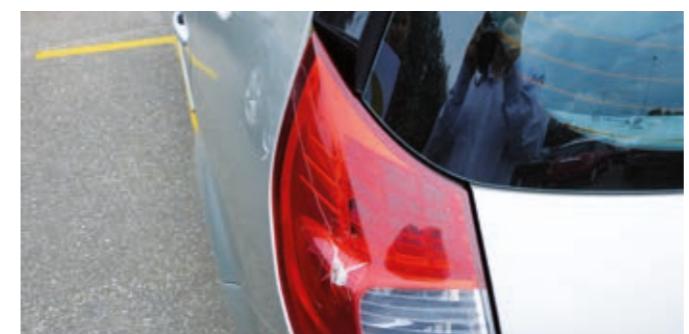
### ✓ Acceptabil

- Cioburi în urma impactului cu pietre, cu condiția ca acestea să nu fie mai mari de 1 cm și să nu fie în secțiunea A a parbrizului
- Cioburi în urma impactului cu pietre pe suprafețele farurilor, luminilor de ceată sau lămpilor de semnalizare/avertizare care nu au spart sticla și nu prejudiciază funcționarea



### ✗ Inacceptabil

- Sticla spartă sau faruri și lămpi de semnalizare/avertizare sparte
- Crăpături sau cioburi pe suprafețele farurilor și lămpilor de semnalizare/avertizare care le limitează funcționarea. Toate becurile trebuie să fie funcționale



# Exterior

## Oglinzi și accesorii externe

### ✓ Acceptabil

- Carcase de oglindă vopsite: uzuri prin frecare și zgârieturi de până la 5 cm care pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Bare de protecție texturate sau nevopsite: uzuri prin frecare, zgârieturi și crestături de până la 5 cm
- Returnare a vehiculului cu barele și bolțurile de remorcare intacte



### ✗ Inacceptabil

- Carcase de oglindă vopsite: uzuri prin frecare și zgârieturi mai mari de 5 cm sau orice uzuri prin frecare și zgârieturi care nu pot fi eliminate prin lustruire mecanică
- Bare de protecție texturate sau nevopsite: uzuri prin frecare, zgârieturi și crestături mai mari de 5 cm



# Interiorul

# Interiorul

## ✓ Acceptabil

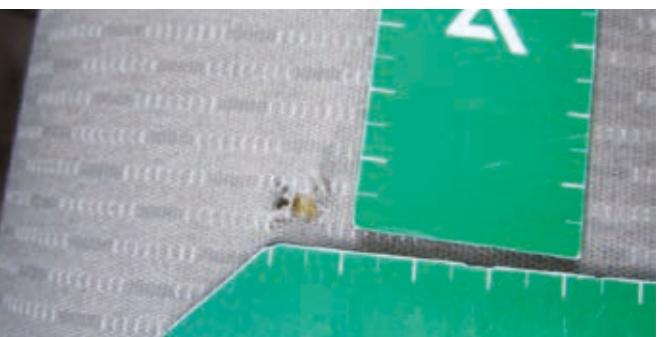
- Murdărie și pete pe scaune, căptușeli interioare, covorașe de protecție sau carpete, care pot fi îndepărtați prin curățenie generală
- Scaune care prezintă uzură și adâncituri în urma utilizării generale



- Decolorare a panourilor în urma utilizării de zi cu zi și a uzurii
- Accesorii/suporturile pentru telefon pot fi lăsate în vehicul

## ✗ Inacceptabil

- Murdărie și pete pe căptușelile interioare, scaune, carpete și covorașe de protecție, care nu pot fi îndepărtați prin curățenie generală și necesită curățare specializată
- Tăieturi, abraziuni, rupturi și deformări ale materialelor căptușelilor interioare, carpetelor și covorașelor de protecție



# Notite

# Notițe

# Notite

The background of the image features a vibrant orange gradient. It is accented by several smooth, flowing lines in shades of orange and yellow, which create a sense of motion and depth. One large, rounded line sweeps from the bottom left towards the center. Another line forms a smaller, circular shape in the lower right quadrant. A third line extends diagonally from the bottom left towards the top right.

**LeasePlan**

[leaseplan.ro](http://leaseplan.ro)